ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 13. listopadu 2013,

kterým se od 1. srpna 2012 do 1. června 2013 měsíčně upravují koeficienty použitelné na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích

(2013/655/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na služební řád úředníků Evropské unie a pracovní řád ostatních zaměstnanců Unie stanovené nařízením Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 [1], a zejména na přílohu X čl. 13 druhý pododstavec uvedeného řádu,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Ze statistických údajů, které má Komise k dispozici, vyplývá, že od posledního stanovení koeficientů použitelných na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích vyplácené v měnách těchto zemí je změna životních nákladů přepočítaných podle koeficientu a odpovídajícího směnného kurzu pro některé třetí země vyšší než 5 %.

(2) V souladu s čl. 13 druhým pododstavcem přílohy X služebního řádu je v takovém případě třeba tyto koeficienty upravit měsíčně s účinkem od 1. srpna, 1. října, 1. listopadu a 1. prosince 2012 a od 1. ledna, 1. února, 1. března, 1. dubna, 1. května a 1. června 2013,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Koeficienty použitelné na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích vyplácené v měnách těchto zemí se pro některé země upravují tak, jak je stanoveno v příloze. Příloha obsahuje deset měsíčních tabulek, v nichž je uvedeno, o které země se jedná a jaká data účinnosti pro ně platí.

Směnné kurzy používané pro výpočet těchto odměn se stanoví v souladu s prováděcími pravidly k finančnímu nařízení [2] a odpovídají příslušným datům v tabulkách v příloze uvedeného nařízení.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 13. listopadu 2013.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

[1] Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.

[2] Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

PŘÍLOHA

Srpen 2012

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly srpen 2012	Směnný kurz srpen 2012 (*)	Koeficient srpen 2012 (**)
Súdán (Chartúm)	4,584	6,20915	73,8

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Říjen 2012

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly říjen 2012	Směnný kurz říjen 2012 (*)	Koeficient říjen 2012 (**)
Nepál	84,89	110,170	77,1

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Listopad 2012

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly listopad 2012	Směnný kurz listopad 2012 (*)	Koeficient listopad 2012 (**)
Demokratická republika Kongo (Kinshasa)	2,057 USD	1,29620 USD	158,7
Libérie	1,528 USD	1,29620 USD	117,9
Malawi	216,6	404,926	53,5

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Prosinec 2012

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly prosinec 2012	Směnný kurz prosinec 2012 (*)	Koeficient prosinec 2012 (**)
Venezuela	6,090	5,58047	109,1

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Leden 2013

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly leden 2013	Směnný kurz leden 2013 (*)	Koeficient leden 2013 (**)
Bělorusko	6 723	11 320,0	59,4
Guinea (Conakry)	6 716	9 250,40	72,6
Súdán (Chartúm)	4,916	7,56599	65,0

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Únor 2013

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly únor 2013	Směnný kurz únor 2013 (*)	Koeficient únor 2013 (**)
Kongo (Brazzaville)	792,1	655,957	120,8
Kuba	0,9438	1,35410	69,7
Jordánsko	0,9175	0,960057	95,6
Srbsko (Bělehrad)	82,53	111,934	73,7
Východní Timor	1,583	1,35410	116,9
Uzbekistán	1 396	2 706,60	51,6
Venezuela	6,429	5,81539	110,6
Zambie	6,630	7,18680	92,3

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Březen 2013

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly březen 2013	Směnný kurz březen 2013 (*)	Koeficient březen 2013 (**)
Angola	168,2	126,516	132,9
Kosovo (Priština)	0,7227	1,00000	72,3
Kyrgyzstán	48,69	62,3897	78,0
Malawi	238,5	479,834	49,7
Rusko	46,33	40,0240	115,8
Sierra Leone	6 785	5 663,73	119,8
Jižní Afrika	6,746	11,6220	58,0
Súdán (Chartúm)	5,331	7,43654	71,7

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Duben 2013

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly duben 2013	Směnný kurz duben 2013 (*)	Koeficient duben 2013 (**)
Čína	7,903	7,96000	99,3
Džibutsko	222,3	227,572	97,7
Ghana	2,025	2,48950	81,3
Japonsko	149,8	120,870	123,9
Jižní Korea	1 534	1 425,03	107,6
Uzbekistán	1 467	2 611,71	56,2

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Květen 2013

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly květen 2013	Směnný kurz květen 2013 (*)	Koeficient květen 2013 (**)
Bělorusko	7 086	11 230,0	63,1
Středoafrická republika	671,7	655,957	102,4
Indie	49,37	71,0370	69,5
Tunisko	1,381	2,09250	66,0
Venezuela	6,839	8,25083	82,9

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.

Červen 2013

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Parita kupní síly červen 2013	Směnný kurz červen 2013 (*)	Koeficient červen 2013 (**)
Austrálie	1,439	1,34930	106,6
Belize	1,859	2,61469	71,1
Gambie	31,18	47,5800	65,5
Nikaragua	18,39	31,8519	57,7
Turecko	2,242	2,42740	92,4
Uzbekistán	1 545	2 694,41	57,3
Vanuatu	145,8	122,435	119,1
Venezuela	7,195	8,14449	88,3

(*) 1 EUR = x jednotek vnitrostátní měny, kromě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Libérie, Panamy, Demokratické republiky Kongo a Východního Timoru, kde se namísto toho používají USD.
(**) Brusel = 100.